



EUROPESE CENTRALE BANK

14 mei 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 10 mei 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 10 mei 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,1 miljard naar EUR 258,2 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,2 miljard naar EUR 30,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 2,8 miljard naar EUR 297,3 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 0,5 miljard naar EUR 47,8 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 6,8 miljard naar EUR 171,8 miljard. Op woensdag 8 mei 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 60 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 66 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (ongeveer hetzelfde als in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,2 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 1,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5,3 miljard naar EUR 134,1 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 10 mei 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 10 mei 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 10 mei 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	139.502	0	1 Bankbiljetten in omloop	297.335	2.833
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	30.720	-403	2.1 Rekeningen-courant		
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	230.907	1.449	(met inbegrip van reserveverplichtingen)	134.083	5.308
	261.627	1.046	2.2 Depositofaciliteit	191	-892
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	23.914	-57	2.3 Termijndeposito's	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.970	-253	2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0		134.275	4.416
	4.970	-253	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	2.304	119
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	114.923	5.922	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	59.999	0	5.1 Overheid	47.806	465
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	5.2 Overige verplichtingen	5.822	-106
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0		53.628	359
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	14	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.515	-1.082
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	10	-7	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.405	-23
	174.946	5.915	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	253	-6	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	18.929	1.088
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	30.330	195	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.708	0		18.929	1.088
9 Overige activa	88.366	944	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.990	0
			10 Overige passiva	64.635	74
			11 Herwaarderingsrekeningen	136.887	0
			12 Kapitaal en reserves	63.775	0
Totaal Activa	791.617	7.784	Totaal Passiva	791.617	7.784

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.